

We, as the District Youth Exchange Committee, welcome you to District 2650. For your SUCCESS as a Rotary Youth Exchange Student and for your HEALTH and SAFETY, we have Rules and Regulations that you must obey while you are in District 2650.

## GENERAL RULES AND REGULATIONS

- 1. You must regularly attend high school during the year of your exchange.
- 2. You must carry a group hospital insurance. The insurance cost and the administrative fee are your obligation.
- 3. You may not travel alone or with other students. All travel must be approved by the District Chairman of the Youth Exchange Committee (Y.E.C), the host club and by the student's own parents in writing. A complete itinerary of every trip must be filed with the District Chairman and host club counselor at least one week in advance.
- 4. Hosting of the students is the responsibility of the host club. In case of difficulties, you should consult the club counselor or the District Youth Exchange Committee.
- 5. You are not permitted to be gainfully employed under the student visa. Also most high schools forbid their student from working part-time ("arubaito")
- 6. Bring emergency money since this program requires you to bring \(\frac{\pma}{2}\)50,000 to be used as a contingency fund.
- 7. ¥10,000 of monthly allowance will be supplied by the host club. You are however required to bring ¥250,000 for overnight field trips. If you feel that you lack funds for living expenses, you should request additional money from your parents.
- 8. Question or problems related to this program may be directed to any member of the District Youth Exchange Committee in your area.
- 9. If you have relatives in this country, they have no authority over you while under the supervision of this program.
- 10. You are expected to become an integral member of your host family, assuming the normal duties and responsibilities of a student of your age.
- 11. Choose your friends slowly and wisely as you will have many social opportunities. You do not have to accept the first invitation. Trust your host family to aid you in developing a respectable circle of friends.
- 12. Your host family are responsible for your socially, spiritually, and physically. You must respect their wishes and requests.
- 13. You are not permitted to drive a motor vehicle of any kind. This includes things like boats, tractors and motor-cycles.
- 14. You are not permitted to use drugs, except for valid medical reasons as prescribed by a physician.
- 15. You must obey the laws of Japan everywhere at any time during your stay. If you violate any laws, you can expect no assistance from the Governments of your native country.
- 16. Drinking of alcoholic beverages as well as smoking is expressly forbidden.
- 17. You must avoid romantic attachments.
- 18. Your attendance is required at Rotary sponsored events and such things.
- 19. You must make sure that you have no dietary restrictions other than those listed in your Application Form.
- 20. Any costs relating to a required early return home or any other unusual costs of yours shall be the responsibility of your own parents.

You should make sure you clearly understand the above-mentioned conditions and rules of the program.

THEY MUST BE FOLLOWED OR YOU WILL BE RETURNED HOME.

I AGREE TO ABIDE BY THE RULES AND REGULATIONS OF THIS PROGRAM.

Date:	Signed:	
	(Student)	
	(Father/Mother)	

## 青少年交換プログラム

第2650地区へようこそ。地区青少年交換委員会はあなたを歓迎します。あなたがロータリーの青少年交換学生として成就し、健康かつ安全に過ごせるよう規則・基準を決めています。当地区にいる間はこれを守って下さい。

## 受入学生の規則・基準

- 1. ロータリー交換学生は、その交換期間中は、現地の高校に通学しなければなりません。
- 2. すべての学生は、医療保険に加入して来なければなりません。その費用や付随する料金は学生の負担です。
- 3. 学生は単独または学生同士で旅行してはなりません。すべての旅行は、青少年交換委員会(Y. E. C.)地区委員長、受入クラブ、学生の両親の書面による承認を得なければなりません。すべての旅行の日程表は、少なくとも1週間前までに地区委員長と受入クラブのカウンセラーに提出しなければなりません。
- 4. 学生の受入に関しては、受入クラブが責任を持ちます。学生は何か問題が生じた場合は、クラブのカウンセラーまたは、地区青 少年交換委員会に相談すること。
- 5. あなた達は、就学ビザでの収入を伴う雇用は認められません。学校でもパートタイム (アルバイト) で働くことは禁止されています。
- 6. このプログラムでは緊急の場合に使用するために50,000円のお金を持って来なさい。
- 7. 月々のお小遣いとして10,000円が受入クラブより学生に支給されます。ただし、宿泊を伴うエクスカーションの費用として 250,000円を持って来てください。それ以外で日常の費用が足りないと感じたら本国の両親から追加でもらいなさい。
- 8. このプログラムに関しての質問や問題があれば地区青少年交換委員会が指導します。
- 9. この国に学生の親戚が居ても、交換期間中は、その親戚は学生に対し何の権利もありません。
- 10. 学生はホストファミリーの一員となり、年齢相応の義務と責任を負います。
- 11. たくさんの社会的機会を持つことにより着実に、また賢明に友人を選びなさい。初めての誘いを受け入れる必要もありません。 友人の輪を広げるためにホストの人達に手伝ってもらいなさい。
- 12. あなたのホストはあなたの社会的、精神的そして健康的な面での責任があります。あなたもホストの希望や要望を尊重しなければなりません。
- 13. 学生はあらゆる種類のモーター付乗物を運転してはいけません。それにはボート、トラクター、オートバイなどすべてのモーター付乗物を含みます。
- 14. 学生は医師の指示による医学的治療を除き、ドラッグ類を使用することを禁じます。
- 15. あなたは、どこに居ようとも日本の法律を守らねばなりません。もしいかなる法律でも犯したならば、あなたはあなたの本国政府からの助けも得られません。
- 16. 喫煙と同様アルコール飲料の飲酒は強く禁止されています。
- 17. 学生は、恋愛を慎まなければなりません。
- 18. 学生はロータリーの主催する行事に出席しなければなりません。
- 19. 学生はアプリケーション上に記載されている以外の食事制限がない事を保証しなくてはなりません。
- 20. 早期に帰国する必要が生じた時の費用や予定外の費用はすべて本国の両親の負担です。

学生は、このプログラムに関する上記の条件や規則を明白に認識していなければなりません。もし従わなければ帰国を命じられます。

私は、このプログラムの規則と基準を守ることに同意します。